

RAZVOJ SILIKOZE I SILIKOTUBERKULOZE U POPINI I DUBLJU U PET GODINA

M. STOJADINOVIC i SOFIJA STOJADINOVIC

Antituberkulozni dispanzer, Vrnjačka Banja
(Primljeno 18. XI. 1957.)

Prikazan je razvoj silikoze i silikotuberkuloze među kamenorescima u selima Popina i Dublje u razdoblju od 1952. do 1957. g. U nizu tablica prikazane su promjene i komplikacije s tuberkulozom. Sa tranjem zaposlenja opada broj zdravih, a raste broj silikotičara i silikotuberkulotičara.

Silikozu i silikotuberkulozu kamenorezaca u selima Popini i Dublju pratili smo sistematski od 1946. g. Prvi izveštaj o silikozi, koja je zapožena u tim selima objavljen je 1948. g. [1]. Opširnije je prikazan ceo problem 1950. g. [2], a 1952. g. je objavljen iscrpan pregled [3] koji je obuhvatio geomorfološke podatke o selima, mineraloške i hemijske analize kamena, istorijat kamenorezačke delatnosti, socijalno-ekonomske i ekološke faktore s pojedinostima o načinu i uslovima rada i svim statističkim, kliničkim i radiološkim osobenostima tih obolenja. Tom prilikom je obuhvaćeno u oba sela 260 kamenorezaca. Naknadno je utvrđeno da je 5 zemljoradnika greškom ušlo u taj broj, tako da je 1952. g. u oba sela u stvari bilo 255 kamenorezaca, a objavljeni su rezultati pregleda za njih 219; no posle toga su, u toku te iste, 1952. godine, pregledana još 32 kamenoresca, tako da je od svega 255 tada pregledan 251 kamenorezac.

U toku 1957. g. svega je obuhvaćeno 269 kamenorezaca u oba sela, a pregledano ukupno 258, dok je 11 kamenorezaca izostalo od pregleda zbog odsutnosti. Od 1952. g. do danas praćen je tok bolesti kod 212 kamenorezaca, dok za preostale iz raznih uzroka to nije bilo moguće (odselili se, u Armiji itd.). Ovde prikazujemo rezultate do kojih smo došli praćenjem tih 212 kamenorezaca.

Promene u selima.— Za poslednjih 5 godina u selima su se odigrale značajne promene, kao posledica nagle industrijalizacije zemlje. Za popinsko-dubljanski kamen interesuju se mnoge industrijske grane i na-

bavljaju ga u velikim količinama u neobrađenom stanju direktno iz majdana. Ovo se naročito odnosi na industriju vatrostalnog materijala, elektroporcelansku industriju, na proizvodnju sumpornih derivata (superfosfat, sumporna kiselina) i t. d. Sve te nabavke i radovi za industriju idu preko dva novoosnovana preduzeća. Jedno od njih zaposluje svega 9, a drugo 7 kamenorezaca, uglavnom lošijih majstora. Svi ostali aktivni i penzionisani kamenoresci rade sada isključivo privatno i proizvode mlinske žrvnje, vodeničko kamenje i nadgrobne spomenike. Kamenoresci prodaju svoje proizvode sami neposredno potrošačima.

Posledice ovakvog stanja su trojake: pre svega, opasnost od silikoze se prenosi brzo u napred pomenute industrijske grane; drugo, privatni rad kamenorezaca isključuje mogućnost primene ma kakvih efikasnijih zaštitnih mera, utoliko pre što sela još nisu elektrificirana; i treće, socijalno-ekonomske i ekološke prilike su u selima nepromjenjene, što najbolje ilustruje činjenica da je u Popini posle rata sazidano 6, a u Dublju svega 10 novih kuća.

Prosečna plata radnika u preduzećima kreće se od 8-9 hiljada dinara; respiratori tipa »Zakić« i obične staklene naočari stavljamu preduzeća radnicima na raspoloženje, ali oni i jedno i drugo sredstvo nerado upotrebljavaju. Zarada pri privatnom radu kamenorezaca je 6-8 puta veća, a zaštite uopće nema. Ukratko, ma koliko to može na prvi pogled izgledati paradoksalno, industrijalizacija zemlje odrazila se na kamenorescima u smislu vraćanja njihovog rada na forme od pre više decenija, na skoro isključivu domaću radinost, a pri tom je kremen, sirovina koja uzrokuje silikozu, iz sela našla mnogobrojne putove da prodre u veliki broj grana naše industrije.

Tok bolesti kod 212 kamenorezaca u pet godina. – Od 212 kamenorezaca koji su promatrani u razdoblju od 1952. do 1957. g. 168 (79,3%) je promatrano samo u dispanzeru; oni su pregledani u razmacima od 3-6 meseci, bilo da su dolazili sami, bilo da ih je dispanzer pozivao. Tom prilikom pored radioskopije pluća i kliničkog pregleda, pravljene su i radiografije pluća, kad god je to bilo potrebno, rađene su laboratorijske analize (granulogram po metodi Benda, hematološki pregled, reakcija sedimentacije eritrocita, pregled ispljuvka na BK u direktnom razmazu i u kulturi po *Löwensteinu*, citološki pregled ispljuvka i pregled urina) i vršena su funkcionalna ispitivanja kardiovaskularnog i respiratornog sistema (*Schmidt-Voigtova* modifikacija *Schellongovog* testa, spirometrija, merenje obima grudi i apnoične pauze). Ostala 44 kamenoresca (20,7%) promatrali smo na bolničkom odelenju dispanzera, u kome su neki od njih boravili u više navrata i preko šest meseci na kliničkom promatranju i lečenju, a neki su posle smrti obducirani. Od ukupnog broja (212) ovako promatranih kamenorezaca umrlo je u tih pet godina 29 (13,7%).

Praćenje tuberkulinskog indeksa školske djece, tako dragocenog indikatora pre 11 godina, danas je, posle masovne primene BCG-vakcije

nacije, postalo bespredmetno. Što se samih kamenorezaca tiče, nije bilo ni jednog jedinog na tuberkulin (P.P.D.) pozitivno anergičnog slučaja. Fluorografisanje svega stanovništva u selima, ranije objavljeno [3], sada se iz tehničkih razloga nije moglo sprovesti.

Tablica 1.

*Silikoza i silikotuberkuloza među kamenorezцима u selima
Popina i Dublje 1952. i 1957. g.*

Godina	Zdravi	Nalazi							Ukupno	
		Silikoza								
		0—I	I	I-II	II	II-III	III	Sil. Tbc		
1952.	70	34	35	11	18	6	7	31	212	
1957.	44	26	35	11	12	4	12	68	212	

Ako se baci pogled na tablicu 1, koja prikazuje stanje u oba sela u 1952. i 1957. g., pada odmah u oči smanjivanje broja zdravih i povećanje broja siliko-tuberkulznih. Za ostale stepene obolenja, ne mogu se odmah uočiti bitne razlike, jer ovaj način prikazivanja pokazuje samo trenutna stanja i ne pruža mogućnosti uvida u evoluciju bolesti.

Tablica 2.

Zdravstveno stanje kamenorezaca 1952. i 1957. g.

Zdravstveno stanje kamenorezaca 1952. g.	Zdravstveno stanje kamenorezaca koji su doživeli 1957. g.								Umrli u razdoblju od 1952.—1957. g.	
	Silikoza									
	Zdravi	0—I	I	I-II	II	II-III	III	Si-Tbc.	Si III	Si-Tbc.
Zdravi	70	44	12	7	—	—	—	6	—	1
0—I	34	—	14	14	2	2	—	1	—	1
I	35	—	—	14	5	4	—	6	—	6
I-II	11	—	—	—	4	1	—	1	1	4
II	18	—	—	—	—	5	4	2	2	1
II-III	6	—	—	—	—	—	2	1	—	3
III	7	—	—	—	—	—	—	2	4	1
Si-Tbc.	31	—	—	—	—	—	—	25	—	6

Bolje se sagledava tok bolesti svake pojedine grupe kamenorezaca u tablici 2. Tako je od 70 zdravih kamenorezaca u 1952. g., u 1957. g. bilo 12 kamenorezaca od silikoze 0—I, 7 od silikozc I i 7 od silikotuberkuloze, od koje je 1 umro. Do 1957. g. 14 kamenorezaca iz te grupe

nije oboljelo od silikoze. Iz grupe od 34 kamenoresca koji su 1952. g. bovali od silikoze 0-I u 1952. g. bovalo je 14 od silikoze I stepena, 2 od silikoze I-II stepena, 2 od silikoze II stepena, a 2 su dobili silikotuberkulozu i jedan je od njih umro. Iz te grupe su njih 14 ostali u istom 0-I stepenu silikoze kao i 1952. g. Od 35 silikotičara I stepena koji su 1952. g. imali silikozu, zadržalo je taj stepen sve do 1957. g. njih 14, dok je kod 5 silikoza prešla u I-II stepen, a 12 ih je dobilo silikotuberkulozu. Od tih je 6 umrlo. Kod 11 bolesnika sa silikozom I-II stepena u 1952. g. došlo je do 1957. g. do ovih promena: 1 boluje od silikoze II stepena, 1 je umro od silikoze III stepena, a 5 je obolelo od silikotuberkuloze (od tih su 4 umrla), dok je samo njih 4 ostalo u I-II stepenu obolenja. Od 18 kamenorezaca koji su 1952. g. imali silikozu II stepena ostalo je u tom stepenu do 1957. g. samo 5, 4 su dobili silikozu II-III stepena, 4 silikozu III stepena (2 su od tih umrla), 5 ih je obolelo od silikotuberkuloze (1 od tih je umro). Još je teža sudsina kamenorezaca koji su 1952. g. bovali od silikoze II-III stepena. Njih je bilo 6. Do 1957. g. su 2 dobila silikozu III stepena, a 4 silikotuberkulozu i od tih su 3 umrla. Ista teška sudsina zadesila je i 7 silikotičara III stepena. Od 1952. g. do 1957. g. od njih je 5 umrlo, i to 4 zbog silikoze III stepena, a 1 od silikotuberkuloze; u životu su još dvojica, i obojica imaju silikotuberkulozu. Od 31 silikotuberkulognog kamenoresca u 1952. g. do 1957. g. je umrlo 6.

Iz toga proizlazi da je u petogodišnjem vremenu opserviranja došlo do pogoršanja silikoze ili do njenog komplikovanja tuberkulozom u grupi od 70 zdravih kamenorezaca kod njih 26 (37,1%), u grupi od 34 kamenoresca sa silikozom 0-I kod 29 (58,8%), u grupi od 35 kamenorezaca sa silikozom I stepena kod 21 (60,0%), u grupi od 11 kamenorezaca sa silikozom I-II stepena kod njih 7 (63,6%), u grupi od 18 kamenorezaca sa silikozom II stepena kod njih 13 (72,2%), u grupi od 6 kamenorezaca sa silikozom II-III stepena kod svih 6 (100,0%), u grupi od 7 kamenorezaca sa silikozom III stepena kod svih 7 (100,0%). Može se, dakle, izvući opšti zaključak da u toku od pet godina kod svih posmatranih grupa dolazi do pogoršanja silikoze i komplikacija (najčešće tuberkulognom infekcijom) koje su utoliko češće ukoliko je stepen silikoze 1952. g. bio odmaklji. Kod svih bolesnika koji su 1952. g. bovali od silikoze II-III ili III stepena došlo je do 1957. g. pogoršanje ili komplikacija tuberkulozom (tablica 3).

Procenat komplikovanja raznih stepena silikoze tuberkulozom u razdoblju od 5 godina, prikazan je također u tablici 3. Taj procenat je za kamenoresce koji su 1952. g. bili zdravi nešto veći (10,0%) nego li za kamenoresce koji su te godine imali silikozu 0-I (5,9%). Kod silikotičara sa silikozom I u 1952. g. pridružuje se tuberkuliza u 34,3% slučajeva, a kod silikotičara u I-II stepenu u 45,5%, kod silikotičara II stepena u 27,8%, a kod silikotičara III stepena u 42,9%. Naročito je velik procenat komplikacija s tuberkulozom kod silikotičara II-III stepena

Tablica 3.

Pogoršanje silikoze i komplikacija s tuberkulozom od 1952. do 1957. g.

Zdravstveno stanje kamenorezaca	Broj 1952. g.	Broj pogoršanja do 1957. g.	%	Broj tuberkuloznih kompl.	%	Broj umrlih	Letalitet
Zdravi	70	26	37,1	7	10,0	1	1,4
O—I	34	20	58,8	2	5,9	1	2,9
I	35	21	60,0	12	34,3	6	17,1
I-II	11	7	63,6	5	45,5	5	45,5
II	18	13	72,2	5	27,8	3	16,7
II-III	6	6	100,0	4	60,7	3	50,0
III	7	7	100,0	3	42,9	5	71,0

(66,7%). Mali broj bolesnika u pojedinim grupama ne dozvoljava stvaranje nekih značajnijih zaključaka. Dobiva se međutim utisak da sa stepenom silikoze raste i broj komplikacija od tuberkuloze.

Letalitet (tablica 3) progresivno raste sa stepenom silikoze. Tako je letalitet za one koji su u 1952. g. bili zdravi iznosio 1,4; za silikotičare O-I stepena 2,9; za silikotičare I stepena 17,1; za silikotičare I-II stepena 45,5; za silikotičare II stepena 16,7; za silikotičare II-III stepena 50,0, a za silikotičare III stepena 71,4. S obzirom na mali broj bolesnika u nekim grupama treba i taj zaključak stvarati s oprezom.

Prije nego raspravimo odnos između stepena obolenja i radnog staža treba da postavimo ova pitanja:

1. Otkuda je procenat komplikovanja tuberkulozom veći kod kamenorezaca koji su 1952. g. bili zdravi, nego li kod onih koji su u to vreme imali silikozu O-I stepena?

2. Kako to da je od kamenorezaca koji su 1952. g. već imali silikotuberkulozu umrlo svega 19,03%?

Na prvo pitanje nije teško odgovoriti. Ako se pogleda koliki je radni staž onih koji su 1952. g. bili zdravi i koji su do 1957. g. dobili silikotuberkulozu vidjet ćemo, da je kod svih sem jednoga (koji je umro) taj staž ispod 15 godina. Kamenorezac, koji je umro, imao je radni staž od 30 godina, a pred kraj života je bolovao od Cor pulm. chron. Znači, uporedno s prvim manifestacijama silikoze javila se i tuberkuloza, tako da sledeća kategorija radnika sa silikozom O-I ulazi u svoj petogodišnji rok opserviranja bez onog kontingenta koji plaća tuberkulozi danak u samom početku silikotuberkuloznog obolenja. Zato u toj kategoriji radnika (silicosis O-I) samo dvojica imaju silikotuberkulozu: jedan ima Poncetov reumatizam, drugi hronično pulmonalno srce, zbog koga i umire.

Pri odgovoru na drugo pitanje treba pre svega istaći da procenat (19,0) umrlih od silikotuberkuloze nije tako mali, jer prestavlja skoro 1/5 ukupnog broja obolelih. Taj bi procenat bio svakako znatno viši, ali su na njega u pozitivnom smislu uticali neki faktori. Pre svega rutinska primena granulodijagnostike po metodi *Benda* omogućila je blagovremeni trijaž silikotuberkuloznih, tako da je lečenje moglo zarana da se otpočne. Dalje, samo to lečenje postalo je prilično efikasno usled izdašne upotrebe tuberkulostatika, sa kojima je mogućno znatno usporiti bolest ako se primenjuju pre nastajanja većih destrukcija parenhima. Zatim, analiziranje podataka šestorice umrlih pokazuje da su 4 od njih imali već 1952. g. vrlo odmakle silikotične promene, tako da su stradali od terminalne silikotuberkuloze, a hronična aktivna silikotuberkuloza bila je zastupljena samo kod dvojice umrlih bolesnika.

Radni staž i stepen obolenja (tablica 4).— Analiza radnog staža u vezi sa stepenom silikoze i komplikovanjem s tuberkulozom prilično je teška, a donekle i nepouzdana, i to iz dva razloga. Pre svega, tačni i verodostojni podaci o radnom stažu vrlo se teško dobijaju i svi, prema tome, imaju samo relativnu vrednost, jer ih isključivo daju sami kamenorezaci. Dalje, izvestan broj kamenorezaca obuhvaćenih ovom anketom zvanično je prestao da radi u razdoblju između 1952. i 1957. g. Oni, međutim, i pored penzije, koju su stekli, rade, bilo stalno, bilo povremeno kod svojih kuća. U tom pogledu, s napred iznetom rezervom, od 212 posmatranih kamenorezaca za 5 godina je penzionisano 20 (9,4%), predloženo za penziju 3 (1,4%), prekvalifikованo i ne radi više kamenorezački posao 7 (3,3%), a prestalo da radi 10 (4,7%).

U tablici 4 su izneti prema decenijama radnog staža plućni nalazi u 1957. g. kod posmatranih kamenorezaca. Kako se vidi, procenat zdravih rapidno opada u II radnoj deceniji, a u III i IV je minimalan; preko 40 godina radnog staža nema više plućno zdravih kamenorezaca. Silikoze 0-I stepena ima približno podjednako u I i II radnoj deceniji, a onda je u III i IV naglo nestaje, da je posle 40 godina rada s kamenom više uopšte nema. Silikotičara I stepena obolenja ima najviše u II radnoj deceniji, dok silikotičara prelaznog stepena I-II ima najviše u III deceniji. Silikoze II stepena uopšte nema u prvim decenijama, javlja se i najbrojnija je u trećoj radnoj deceniji, a onda se provlači kroz ceo dalji radni staž u manjem broju. Prelazni stepen silikoze II-III takođe je najbrojniji u III radnoj deceniji i ima ga još samo neznatno u IV radnoj deceniji. Silikoza III stepena javlja se već u III radnoj deceniji, ima je više u IV radnoj deceniji, ali je ovaj stupanj bolesti najbrojniji posle 40 godina rada.

Dakle, od 212 posmatranih kamenorezaca 100 (47,2%) imaju silikozu. Silikotuberkuloze ima u svima kategorijama radnog staža i ona je najbrojnija. Za prvih 10 godina rada s kamenom već 17,7% ima silikotuberkuluzu; u II, III i IV radnoj deceniji procenat naglo skače (26,2%, 44,9%, 45,2%) da bi posle 40 godina rada s kamenom 55,6% kameno-

Tablica 4.
Radni staž i stepen obolenja

Staž u godinama	Zdravi Broj %	Silikozna										Svrga Broj %
		0—I		I		I—II		II		II—III		III
		Broj %	Broj %	Broj %	Broj %	Broj %	Broj %	Broj %	Broj %	Broj %	Broj %	
0—10	27 43,5	12 19,4	12 19,4	0 0,0	0 0,0	0 0,0	0 0,0	0 0,0	0 0,0	0 0,0	11 17,7	62 100,0
11—20	15 24,6	12 19,7	16 26,2	2 3,4	0 0,0	0 0,0	0 0,0	0 0,0	0 0,0	0 0,0	16 26,2	61 100,0
21—30	1 2,0	1 2,0	6 12,2	7 14,3	7 14,3	3 6,5	3 6,5	2 4,2	2 4,2	22 44,9	49 100,0	
21—40	1 3,2	1 3,2	1 3,2	2 6,5	4 12,9	1 3,2	7 22,6	14 45,2	14 45,2	31 100,0		
Preko 40	0 0,0	0 0,0	0 0,0	0 0,0	1 11,1	0 0,0	3 33,3	5 55,5	5 55,5	9 100,0		
Ukupno	44 20,8	26 12,3	35 16,5	11 5,2	12 5,7	4 1,9	12 5,7	68 32,1	68 32,1	212 100,0		

rezaca bolovalo od silikotuberkuloze. Skoro jedna trećina svih kamenorezaca (32,1%) u svim kategorijama radnog staža boluje od silikotuberkuloze.

U radu objavljenom 1952. g. [3] nađeno je zdravih 23,3%, silikotičara 57,1%, a silikotuberkuloznih 19,6%. Ako se ondašnji nalaz uporedi s današnjim, vidi se da zdravih sada ima 29,8%, silikotičara 47,2%, a silikotuberkuloznih 32,1%. Prema tome se je procenat zdravih u petogodišnjem roku opažanja smanjio, dok je procenat silikotuberkuloznih znatno porastao.

Opšti zaključak je ovaj: 1. s dužinom radnog staža opada broj zdravih, a raste broj silikotičara, napose silikotuberkuloznih; 2. već u I deceniji rada više od polovine kamenorezaca je bolesno, a među onima koji rade preko 40 godina nema više zdravih; 3. od ukupnog broja kamenorezaca bez obzira na radni staž skoro polovica ima silikozu, a skoro jedna trećina silikotuberkulozu, tako da je samo oko jedna petina kamenorezaca zdrava.

Naš cilj je bio da ukratko prikažemo socijalno-medicinska opažanja, koja smo provodili među kamenorescima u selima Popina i Dublje od 1952. g. do 1957. g. Taj bi prikaz, međutim, bio nepotpun bez nekih napomena, koje želimo na kraju istaknuti.

1. Od 29 umrlih mogli smo obducirati svega dva. Premda je taj broj neznatan u odnosu na broj posmatranih, a naročito na broj umrlih, podaci dobiveni na obdukcijama su izvanredno dragoceni pre svega zato što potvrđuju dijagnozu koja je do sada postavljana indirektno i zasnovala se na pozitivnoj anamnezi, mineraloškoj i hemijskoj analizi kamena, kliničkim, i, naročito, radiološkim dokumentacijama. Instruktivni i tipični anatomopatološki (Sl. 1, 2 i 3) i histološki (Sl. 4) preparati pružaju, sem toga, još i značajan doprinos boljem proznavanju popinsko-dubljanske silikoze i silikotuberkuloze. Uporedivanje radiografija pluća načinjenih nekoliko sati pre smrti sa radiografijama istog organa izvadenog iz toraksa (Sl. 5 i 6), isto su tako od vrednosti kako za kliniku, tako i za užu radiologiju popinsko-dubljanske »kamene morije« [2]. Tim putem su utvrđene i ekstrapulmonalne silikotične lezije sa sasvim neочекivanom lokalizacijom u retroaortalnim intraabdominalnim limfnim žlezdam.

2. Onaj deo bolesnika koji je mogao da bude posmatran na bolničkom odelenju Dispanzera (4,4 : 20,8%) također je omogućio da se dobije znatno bolji uvid u karakter i specifičnost popinsko-dubljanske silikoze i silikotuberkuloze. Valja samo spomenuti da su se kod ove poslednje, za razliku od mnogih komplikovanih shema u literaturi, mogla jasno izdvojiti dva velika klinička tipa: terminalna silikotuberkuloza i hronična aktivna silikotuberkuloza, koje se klinički jasno razlikuju kako međusobno, tako i od fibrokazeozne ftize (tablica 5). Uz to treba ponovno naglasiti da se u ovom delu opserviranja moglo doći do iskustava koja potvrđuju vrednost granulodijagnostike po metodi *Benda* [4], ali su



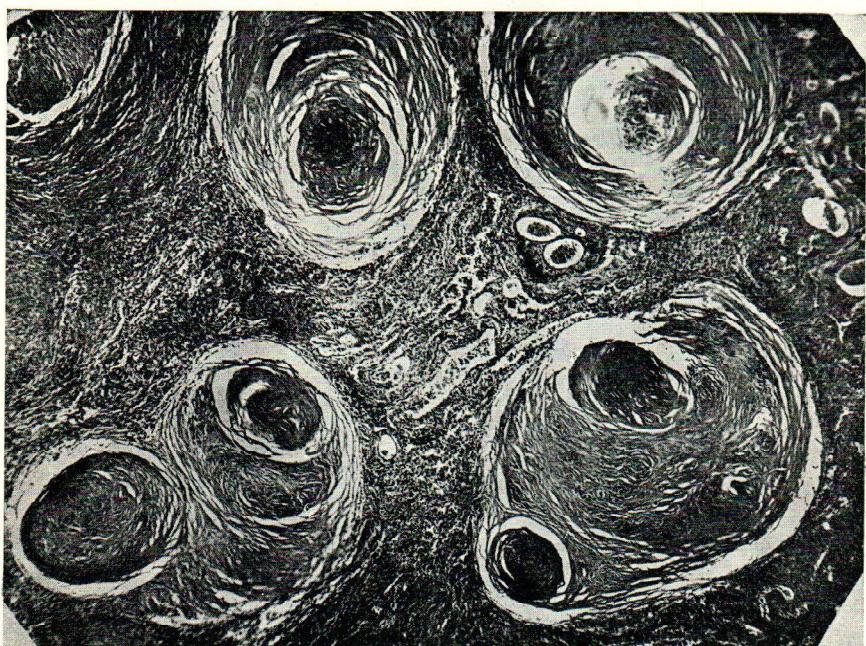
Sl. 1. Levo plućno krilo silikotičnog popinsko-dubljanskog kamenoresca.



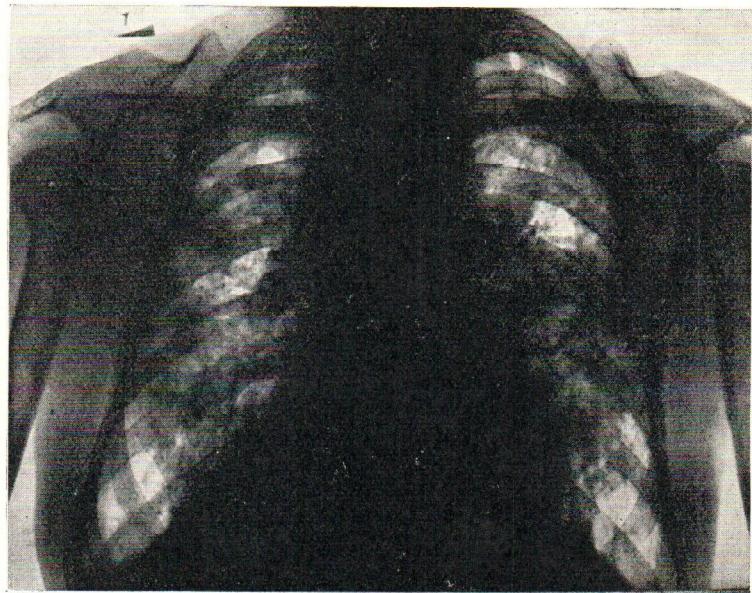
Sl. 2. Levo plućno krilo kod kavernoze silikotuberkuloze
popinskog-dubljanског каменоресца.



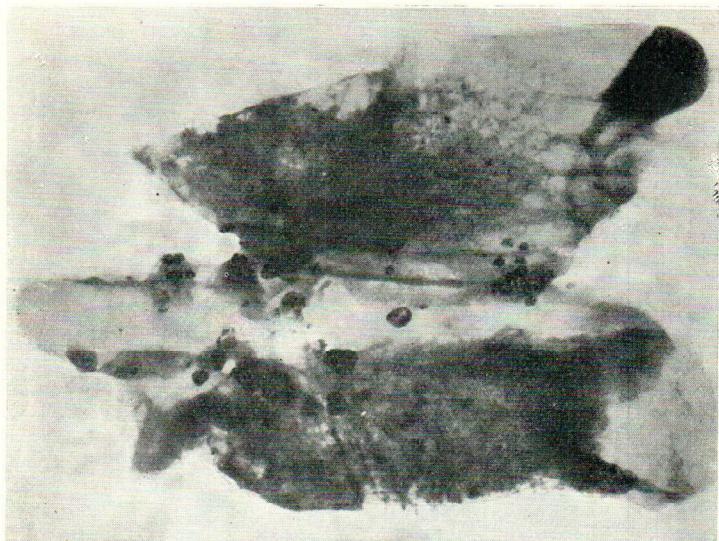
Sl. 3. Presek kroz srce silikotičnog popinsko-dubljanskog kamenoresca na 3 cm ispod Ostium pulmonale. Treba uočiti izvanredno zadebljali zid desne komore.



Sl. 4. Konglomerat silikotičnih čvorića u plućima popinsko-dubljanskog kamenoresca.



Sl. 5. Radiografija pluća popinsko-dubljanskog kamenoresca sa terminalnom silikotuberkulozom načinjena nekoliko sati pred smrt.



Sl. 6. Radiografija pluća sa slike 5 izvadenih iz toraksa neposredno posle smrti. Kavum desnog vrška jasno vidljiv. Bolja vidljivost »ljuski od jaja«.

Tablica 5.

Diferencijalna dijagnostika između tuberkuloze pluća, terminalne silikotuberkuloze i hronične aktivne silikotuberkuloze

Simptomi	Silikotuberkuloza		Fibrokazeozna ftiza
	terminalna	hronična aktivna	
Početak	nagao	postepen	različit
Trajanje	12—15 meseci	5—6 godina	različito
Rtg-promene	Dugo pseudotumori. Naglo se menjaju	nodularne	polimorfne
Kaverna	Nagla pojava s poremećenjem opšteg stanja	iznenadna i nagla pojava	Prethodi kondenzacija parenhima
Temperatura	Afebrilnost nagli skok kontinua	Subafebrilnost bez remisija	Za vreme evolutivnih zamaha
Dejstvo antibiotika	∅	∅	znatno
Opšte stanje	Prvo odlično, posle, nezadrživo propadanje	Postepeno propadanje	Oporavak između zamaha
Dispnoja	jaka	vrlo jaka	obično je nema
Dejstvo kardiotonika	∅	∅	dobro
Kolapsoterapija	nemoguća	rđavi rezultati	Kod dobrih indikacija - dobri rezultati
Benda	G ⁺ prelazi u G ⁺	G ⁺ na 2 godine pre nalaza BK u sputumu	G ⁺ u aktivnosti
B. K.	∅ postaje +	Fakultativno +	Sve mogućnosti
S. E.	Nagli skok	Oscilacije uz progresivni porast	Oscilacije
Haemoptoe	moguće	česte	različito

isto tako sagledani i glavni terapijski problemi: suzbijanje dispnoje, lečenje silikotuberkuloze tuberkulostaticima, domašaj i vrednost kolapsoterapije kod silikotuberkuloze. Dalje, dobivena su obavcštenja o značaju emfizema, hroničnog bronhita i lezija, kako silikotičnih tako i tu-

berkuloznih s jedne strane za stvaranje hroničnog pulmonalnog srca, a s druge strane za ishod funkcionalnih proba ispitivanja kardiovaskularnog i respiratornog aparata. Zatim, pojava, simptomatologija, evolucija i terapija hroničnog pulmonalnog srca mogle su se proučiti upravo na tim bolesnicima.

3. Na kraju treba napomenuti da je za sve ovo vreme nastavljeno praćenje radiološke evolucije silikoze dece [5]. Ono potvrđuje ranije doneti zaključak da i životna dob bolesnika nije irelevantan faktor u pitanju patogeneze silikoze.

Literatura

- [1] Stojadinović, M.: O silikotuberkulozi popinsko-dubljanskog kamenorezačkog područja – prethodno saopštenje –, Srp. Arh., 47 (1949) 174.
- [2] Stojadinović, M.: Silikoza i silikotuberkuloza popinsko-dubljanskih kamenorezaca, Med. Knj., 1950., Beograd.
- [3] Stojadinović, M. and Stojadinović, S.: Silicosis and Silikotuberculosis of Quarriers in the Region of Popina and Dublje. Arh. hig. rada, 3 (1952) 137.
- [4] Stojadinović, M.: Hematološko diferenciranje čiste silikoze od silikotuberkuloze, Arh. hig. rada, 2 (1951) 48.
- [5] Stojadinović, M.: Silikoza dece, Zbornik radova S.A.N., Knj. 2, (1954) 131.

Zusammenfassung

DIE ENTWICKLUNG DER SILIKOSE UND DER SILIKOTUBERKULOSE IN POPINA UND DUBLJE IN FÜNFJÄHRIGER ZEITSPANNE

In den Steinmetzdörfern Popina und Dublje (Serbien) wurde vom Jahre 1946 die Entwicklung der Silikose und der Silikotuberkulose unter den Steinmetzen verfolgt. Die Ergebnisse dieser Untersuchungen bis zum Jahre 1952 wurden schon früher veröffentlicht [1], [2], [3]. Von dieser Zeit ab setzte man dieselben Beobachtungen fort, so dass man hier vom weiteren Schicksale der 212 verfolgten Steinmetzen in fünfjähriger Zeitspanne (1952-1957) berichten kann. Von diesen Arbeitern sind 168 (79,3%) ambulant und 44 (20,8%) klinisch observiert worden; 29 (13,7%) sind gestorben.

Während der fünfjährigen Observationszeit kam es zur Fortschreitung der Silikose bei allen Krankheitsgraden. Die Verschlimmerungen sind prozentual um so häufiger, je schwerer der Silikosegrad im Anfange der Beobachtungszeit gewesen war. Das gleiche konnte man für das Komplizieren der Silikose mit tuberkulöser Infektion, für die Prozentwerte der Allgemeinen- und der Silikotuberkulosesterblichkeit feststellen. In fünf Jahren nahm die Zahl der Gesunden und der Silikotiker ab, doch stieg die Zahl der Silikotuberkulosen besonders ansehnlich zu.

Mit der Länge der Steinmetztätigkeit nimmt die Zahl der Gesunden ab, dagegen steigt die Zahl der Silikotiker und der Silikotuberkulosen. Schon nach einem Decennium der Steinmetztätigkeit ist mehr als die Hälfte der Arbeiter krank, und nach vier Jahrzehnten gibt es nicht mehr gesunde Steinmetze. Von der Gesamtzahl der beobachteten Steinmetze ist rund $\frac{1}{2}$ silikosekrank, rund $\frac{1}{3}$ hat eine Silikotuberkulose und nur $\frac{1}{5}$ ist gesund geblieben.

Im Laufe der letzten fünf Jahre konnte man anatomopathologisch die früher aufgrund der klinisch-röntgenologischen Tatsachen begründete Diagnostik bestätigen.

Tuberkulosefürsorgestelle
Urnjačka Banja

Eingegangen am 18. XI. 1957.